



Established 1914

The NEW LIGHT OF MYANMAR

Volume XVII, Number 118

7th Waning of Wagaung 1371 ME

Wednesday, 12 August, 2009

Four political objectives

- * Stability of the State, community peace and tranquillity, prevalence of law and order
- * National reconsolidation
- * Emergence of a new enduring State Constitution
- * Building of a new modern developed nation in accord with the new State Constitution

Four economic objectives

- * Development of agriculture as the base and all-round development of other sectors of the economy as well
- * Proper evolution of the market-oriented economic system
- * Development of the economy inviting participation in terms of technical know-how and investments from sources inside the country and abroad
- * The initiative to shape the national economy must be kept in the hands of the State and the national peoples

Four social objectives

- * Uplift of the morale and morality of the entire nation
- * Uplift of national prestige and integrity and preservation and safeguarding of cultural heritage and national character
- * Uplift of dynamism of patriotic spirit
- * Uplift of health, fitness and education standards of the entire nation

Chairman of the State Peace and Development Council issues directive dated 10 August 2009 for Ministry of Home Affairs stating upon Court pronouncing sentence to Daw Aung San Suu Kyi, sentence to be served by her under Criminal Procedure Code be amended to be remitted and suspended if she displays good conduct and pardon be granted accordingly

NAY PYI TAW, 11 Aug—The Chairman of the State Peace and Development Council issued a directive dated 10 August 2009 for the Ministry of Home Affairs stating upon the Court pronouncing sentence to Daw Aung San Suu Kyi, the sentence to be served by her under the Criminal Procedure Code be amended to be remitted and suspended if she displays good conduct and pardon be granted accordingly. The full text of the directive is as follows:

**Union of Myanmar
Office of the Chairman of
the State Peace and Development Council**

Letter No 04/NaYaKa (Oo)/La Nga Hka
Dated 10th August 2009

To:

The Minister,
Ministry of Home Affairs.

Subject: **Upon the Court pronouncing sentence to Daw Aung San Suu Kyi (father U Aung San) the sentence to be served by her under the Criminal Procedure be amended to be remitted and suspended if she displays good conduct and pardon be granted accordingly.**

1. The Northern District Court of the Yangon Division by Criminal Regular Trial 47/2009 in accordance with the Law Safeguarding the State Against the Danger of Subversive Elements, Section 22 instituted the case for breach of provision against Daw Aung San Suu Kyi (father U Aung San) unavoidably by responsible persons, and the State Peace and Development Council is aggrieved at the said action.

(See page 9)

Judgments pronounced for Criminal Regular Trials against US Citizen Mr John William Yettaw, Daw Aung San Suu Kyi, Daw Khin Khin Win and Ma Win Ma Ma

YANGON, 11 Aug—The Northern District Court of the Yangon Division sat against US Citizen Mr John William Yettaw, Daw Aung San Suu Kyi, Daw Khin Khin Win and Ma Win Ma Ma with regard to Criminal Regular Trials 47/2009, 48/2009 and 49/2009 and pronounced judgements at 10.45 hours on 11 August 2009.

The Court sentenced three years rigorous imprisonment to the accused Daw Aung San Suu Kyi in connection with the Law Safeguarding the State Against the Danger of Subversive Elements,

Section 22; three years rigorous imprisonment to the accused Daw Khin Khin Win, Ma Win Ma Ma (alias) Ah Nge Lay and Mr John William Yettaw in accordance with the said Law Section 22/ Penal Code Section 109.

With regard to the accused Mr John William Yettaw, the Court also sentenced three years rigorous imprisonment in accordance with the 1947 Myanmar Immigration (Emergency Provisions) Act, Section 13(1) and 1 year rigorous imprisonment in accordance with Yangon City

Development Law, Section 28.

The Court delivered sentences in the presence of lawyers of the accused U Kyi Win, U Nyan Win, U Hla Myo Myint, Daw Khin Htay Kywe and U Khin Maung Oo and District Law Officers (Public Prosecutors).

The event at the Northern District Court was attended and observed by 51 Ambassadors, Counsellors and United Nations representatives based in Yangon and Bangkok and 25 local and foreign correspondents.—MNA





Chairman of the State Peace and Development Council issues directive dated 10 August 2009 for Ministry of Home Affairs stating upon Court pronouncing sentence to Daw Aung San Suu Kyi, sentence to be served by her under Criminal Procedure Code be amended to be remitted and suspended if she displays good conduct and pardon be granted accordingly

(from page 1)

2. However, for the sake of the rule of Law, judicial proceedings justly made in accordance with existing law shall be respected and abided by all citizens.
3. Daw Aung San Suu Kyi, being the daughter of Bogyoke Aung San who sacrificed his life for the independence of Myanmar, viewing that peace, tranquility and stability will prevail, that no malice be held against each other, that there be no obstruction in the path to democracy, the Chairman of the State Peace and Development Council desires within the ambits of his rights and powers to exercise leniency upon her.
4. Thus upon the Court finding Daw Aung San Suu Kyi guilty to have committed the offence pronounced sentence accordingly. Whatsoever sentence be pronounced, it is amended under Criminal Procedure Code Section 401, Sub-Section (5) that the half of the sentence to be served is remitted and the remainder of the sentence is to be suspended.
5. During the period of suspended sentence, in paragraph 4, Daw Aung San Suu Kyi shall reside in her residence, No 54/56 University Avenue, Shwetaunggyar Quarters No. 1, Bahan Township, in accordance with the annexed stipulations.
6. It is informed that should Daw Aung San Suu Kyi abide in accordance with the annexed stipulations in good conduct during the suspended period and not exceeding such period, all suspended sentences shall be pardoned.

**Chairman
State Peace and Development Council**

Under the directive of the Chairman of the State Peace and Development Council, the Ministry of Home Affairs issued an order dated 10 August and informed Daw Aung San Suu Kyi of the order and read it to her.

Chairman of State Peace and Development Council issues directive dated 10 August 2009 for Ministry of Home Affairs stating upon Court pronouncing sentence to Daw Khin Khin Win and Daw Win Ma Ma the sentence to be served by them under Criminal Procedure Code be amended and suspended if they display good conduct and pardon be granted accordingly

NAY PYI TAW, 11 Aug—The Chairman of the State Peace and Development Council issued a directive dated 10 August 2009 for the Ministry of Home Affairs stating upon the Court pronouncing sentence to Daw Khin Khin Win and Daw Win Ma Ma the sentence to be served by them under the Criminal Procedure Code be amended and suspended if they display good conduct and pardon be granted accordingly. The full text of the directive is as follows:

**Union of Myanmar
Office of the Chairman of the
State Peace and Development Council**

Letter No. 04/NaYaKa (Oo)/La Nga Hka-1
Dated: 10th August 2009

To:
The Minister,
Ministry of Home Affairs

Subject: **Upon the Court pronouncing sentence to Daw Khin Khin Win (father U Tin Ohn) and Daw Win Ma Ma (father U Nyan Lin) the sentence to be served by them under the Criminal Procedure Code be amended and suspended if they display good conduct and pardon be granted accordingly.**

1. The Northern District Court of the Yangon Division by Criminal Regular Trial 47/2009 in accordance with the Law Safeguarding the State Against the Danger of Subversive Elements, Section 22 instituted the case for breach of provision against Daw Khin Khin Win (father U Tin Ohn) and Daw Win Ma Ma (father U Nyan Lin).
2. If the Court finds both guilty and sentence be pronounced accordingly, whatsoever sentence may have been pronounced, in consideration of both staying with Daw Aung San Suu Kyi and having looked after each other, for the convenience of their stay together, it is amended that under Criminal Procedure Code Section 401, Sub-Section 5 that half of the sentence to be served is remitted and remainder of the sentence is to be suspended.
3. During the period of suspended sentence, in paragraph 2, Daw Khin Khin Win and Daw Win Ma Ma shall reside in the residence of Daw Aung San Suu Kyi, No 54/56 University Avenue, Shwetaunggyar Quarters No. 1, Bahan Township, in accordance with the annexed stipulations.
4. It is informed that should Daw Khin Khin Win and Daw Win Ma Ma abide in accordance with the stipulations in good conduct during the suspended period and not exceeding such period, the suspended sentence shall be pardoned.

**Chairman
State Peace and Development Council**

Under the directive of the Chairman of the State Peace and Development Council, the Ministry of Home Affairs issued an order dated 10 August and informed Daw Khin Khin Win and Daw Win Ma Ma of the order and read it to them.—MNA